



## Dates à retenir

Compte tenu du nombre important des manifestations pendant la saison, vous trouverez dans la revue municipale *Port-Bail Passionné*, une page d'informations (un été à Port-Bail) sur les loisirs proposés.

Le site Internet [www.portbail.fr](http://www.portbail.fr) rubrique : agenda, vous donne également une information sans cesse remise à jour sur les activités proposées et sur les grands événements de l'été.

Et bien sûr, les personnels de l'Office de Tourisme sont à votre disposition pour des informations complémentaires 0233040307 .



**Météo ... météo marine  
Marées ... coefficients,  
horaires et hauteurs  
d'eau,**

**Retrouvez toutes ces  
informations sur le  
site : [portbail.fr](http://portbail.fr) en  
page d'accueil**

## PORT-BAIL PASSION

*Des Port-Baillais passionnés pour une ville passionnante*

### La communication ... grand format

Vous n'avez pas été sans remarquer deux nouvelles communications qui, en ce début de saison apportent de nouveaux atouts à notre commune.

Tout d'abord les panneaux de 3m/3m, 5 au total qui présentent d'une manière moderne et très qualitative les atouts de notre commune, avec une phrase qui résume notre différence : « un patrimoine remarquable, un espace maritime protégé ». La plupart des photos de ces panneaux sont de Jean Paul

Bonamy, qui continue donc à être parmi nous d'une manière qu'il aurait appréciée. Tous les axes qui viennent sur Port-Bail ont leur panneau et des conventions ont été signées avec les propriétaires des terrains concernés.

Une autre communication tout aussi valorisante vient d'être posée par les services techniques, la signalisation des édifices des services et des centres d'intérêt de la commune (lettres noires sur fond blanc) et la signalisation proposée par l'association des commerçants (lettres blanches sur fond bordeaux et logos). Là aussi, la qualité et l'esthétique ont primé dans le choix de la commission. L'utilisation de

produits recyclés et recyclables dans l'esprit du développement durable a également guidé notre réflexion.

Au cours du 4ème trimestre, et à la demande de monsieur le Maire, nous allons continuer à communiquer sur des projets qui concernent tous les habitants, dans une forme qui faisait partie de nos engagements, soirées d'information publique suivies d'une exposition de quelques jours sur le sujet évoqué.

Nous commenceront par « la réhabilitation du baptistère » pour vous présenter les travaux de la commis-

### Dans ce numéro

<i>Votre agenda</i>	<b>1</b>
<i>Grand format</i>	<b>1</b>
<i>Le mot du Maire</i>	<b>1-3</b>
<i>Conseil Municipal</i>	<b>2 &amp; 3</b>
<i>Plan canicule</i>	<b>3</b>
<i>Un 2ème défibrillateur</i>	<b>2</b>
<i>Chars à voile</i>	<b>encart</b>
<i>Transports scolaires</i>	<b>encart</b>
<i>Le Réveil invite</i>	<b>encart</b>
<i>Changement d'enseigne</i>	<b>4</b>
<i>Les sportifs à l'honneur</i>	<b>4</b>
<i>Le Yoga c'est reparti</i>	<b>4</b>

### Le Mot du Maire « comme des falaises »

S'il y a bien un consensus, c'est celui du respect de l'environnement, celui de notre cadre et lieu de vie. Le Grenelle II impose d'ailleurs à tous, des règles en ce sens, notamment aux collectivités territoriales. Notre PLU, bientôt finalisé,

intègre toutes ces directives administratives ainsi que le SCOT (Schéma de cohérence territoriale) d'ailleurs, ce qui devrait faciliter nos prochaines réalisations. Outre la balnéo qui devra répondre à ces exigences

sion extra-municipale qui a travaillé depuis plus d'un an sur ce projet.

Nous poursuivrons ensuite par les grands chantiers de notre commune pour que ceux-ci deviennent des projets partagés par tous les Portbaillais, soucieux du développement harmonieux de leur commune et puissent continuer à « Bien Vivre à Port-Bail. »

**La commission  
communication**



Le panneau touristique situé sur la commune de Le Mesnil axe Briquebec Les autres sont sur l'axe St Sauveur, La Haye du Puits et deux sur l'axe nord sud de la touristique



### Trois défibrillateurs installés dans la commune pendant la saison

Nous vous avons informés dans la lettre de juin de la mise en place dans le magasin 8 à Huit de la rue Denis Dumont, d'un défibrillateur automatique accessible au public pendant les heures d'ouverture du magasin.

Grâce à la pharmacie du Havre rue Philippe Lebel, un second défibrillateur automatique va être installé devant la pharmacie et sera accessible tous les jours 24h/24h.

C'est donc deux lieux en centre bourg qui disposent maintenant, toute l'année, de cet outil « à sauver des vies », reconnu comme d'une grande efficacité par les professionnels des secours.

En plus pendant la saison estivale, le défibrillateur installé au stade est déplacé au poste de secours des pompiers volontaires sauveteurs. Cet appareil est semi-automatique et doit être utilisé par des personnels ayant été formés. Il est « opérationnel » pendant les heures d'ouverture du poste : de 11h à 19h 7j/7j.

## Conseil Municipal : Tarifs cantine + 1,45€ par mois

**Le conseil municipal s'est réuni mardi 29 juin pour le dernier conseil avant les vacances, avec des questions à régler impérativement avant les congés**

### Requalification du secteur plage

A la suite du lancement de la nouvelle procédure de passation de marché de maîtrise d'œuvre (voir lettre n°16), le conseil désigne un jury composé de 3 titulaires (Jean-Paul GOSSELIN, Emmanuel MARTINE, Claude PICOT) et de 3 suppléants (René DE SMET, Denis, PILLET, Francis d'HULST).

### Attribution des subventions pour 2010

Les associations dont les dossiers ont été complétés dans les temps impartis, comme demandé lors du dernier conseil (voir lettre n°17), ont été étudiés, et une subvention leur a été attribuée après avis favo-

nable des commissions associations et finances.

### Décision modificative pour l'acquisition d'une tente

Pour couvrir les différentes manifestations festives, et suite à la destruction par le vent d'1/2 tente, l'acquisition d'une tente est nécessaire. Cette nouvelle tente aura un coût de 7303€, pris sur le budget des dépenses imprévues. Cette nouvelle tente sera d'un montage et démontage simple et beaucoup plus rapide. Le conseil décide de la mise en vente de la 1/2 tente restante. Les particuliers ou associations intéressés doivent adresser leur offre en Mairie.

### Modification des statuts de la Communauté de Communes de la Côte des Isles (CCCI)

Pour pouvoir bénéficier de subventions de l'Agence de l'eau, lors d'une rénovation d'un assainissement non collectif (SPANC), ou pour permettre à une commune non adhérente à un syndicat d'assainissement de passer une convention avec ce syndicat, dans le cas d'un assainissement collectif, le conseil accepte de modifier les articles B13-1 et B13-2

des statuts de la CCCI.

### Tarifs de la cantine scolaire pour la rentrée 2010-2011

Le déficit de la cantine était de 29 441€ pour l'année 2009. Afin de limiter le déficit, les tarifs augmenteront de 3% environ, soit par exemple, pour un forfait de 4 repas par semaine sur un mois, le prix sera de 49,40€ au lieu de 47,95€, soit une augmentation mensuelle de 1,45€

### Participation à la pose d'un défibrillateur à l'extérieur de la pharmacie

La pharmacie sollicite la participation de la commune pour la pose d'un défibrillateur automatique à l'extérieur de la pharmacie pour la somme de 1 278,52 € TTC. Le conseil accepte à l'unanimité et remercie la pharmacie du Havre pour l'achat de ce défibrillateur en libre service 24h/24h.

### Informations de Monsieur le Maire

Monsieur le Maire fait part d'un courrier de Monsieur Gilles LAISNE concernant les nuisances dues aux chevaux des voisins.

Monsieur le Maire fait part

Les services techniques ont avant la saison réaménagé l'accès à la plage, en créant l'accès aux handicapés pour les toilettes, en posant des balustrades et en créant des protections contre le sable volage. Les jardiniers ont achevé ce très beau travail par la pose de bacs fleuris. Deux poubelles de tri sélectif sont à la disposition des vacanciers, et les baigneurs peuvent profiter de douches solaires. Il est rappelé que les chiens même tenus en laisse sont interdits dans la zone de baignade, tolérés en laisse en dehors de cette zone. Les tracteurs et leurs remorques sont également interdits dans cette zone.



## Conseil ...suite

d'un référé de la société Cubi-Système contre la commune. Cette société conteste la décision de la commission d'appel d'offres qui a choisi la société PORALU, sur les conseils du maître d'œuvre INGE-ROP après son analyse des offres.

Monsieur le Maire fait part du courrier de Madame l'Inspectrice d'Académie confirmant la suppression de la classe CLIS. Une manifestation des parents d'élèves a eu lieu lors du conseil. Une motion contre la suppression de la classe CLIS a été votée à l'unanimité par le conseil.

Prochain conseil municipal :  
07 septembre 2010

## Plan canicule 2010 ... opérationnel depuis le 1er juin

Dans le cadre du plan national canicule 2010, le niveau de "veille saisonnière" est activé du 1er juin au 31 août avec en particulier la mise en service de la plate-forme téléphonique "canicule info service" au 0 800 06 66 66 (appel gratuit depuis un poste fixe) accessible du lundi au samedi de 8 heures à 20 heures.

Le second niveau de "mise en garde et actions" est déclenché par les préfets de département concernés lorsque les conditions météorologiques l'exigent. Enfin, le niveau de "mobilisation maximale" est déclenché sur instruction du Premier ministre dans le cas où la canicule est aggravée par d'autres facteurs (rupture de l'alimentation électrique, pénurie d'eau potable, saturation des établissements de santé...). Ce plan canicule s'appuie sur 5 actions :

-les mesures de protection des personnes à risque, hébergées



en institutions (personnes âgées, personnes handicapées) ou hospitalisées en établissements de santé, -le repérage individuel des personnes à risque, grâce au registre des personnes fragiles ou isolées tenu par les communes, -les alertes, sur la base de l'évaluation biométéorologique, -la solidarité vis-à-vis des personnes à risque, grâce au recensement

et aux dispositifs de permanence estivale des services de soins et d'aide à domicile et des associations de bénévoles,

-le dispositif d'information et de communication, à destination du grand public, des professionnels et des établissements de santé.

A noter que les numéros d'urgence à connaître sont les suivants :

le 15 (Samu) le 18 (Pompiers)

### RECENSEMENT des PERSONNES VULNERABLES

Un registre recensant les personnes âgées (65 ans et +) et handicapées, résidants à leur domicile, est ouvert en mairie, afin d'organiser en cas de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence un contact périodique avec les personnes inscrites.

Pour s'inscrire ou se faire inscrire par un tiers, il faut adresser un courrier en mairie ou par tel (0233875200), par mail : [contact@portbail.fr](mailto:contact@portbail.fr), ou bien passer en mairie

Cette inscription est facultative

## Le mot du Maire suite ...

écologiques notamment dans sa partie intégration dans l'environnement, choix des matériaux et utilisation des nouvelles techniques d'énergies renouvelables, notre commune doit répondre aux demandes de logement et plus précisément mais pas uniquement, en

direction des jeunes couples aux revenus modestes. Cette volonté de notre conseil trouve sa justification, dans le besoin d'accueillir de jeunes ménages et donc des enfants. C'est à cette condition que nous pourrions garder nos écoles

et préserver notre dynamisme commercial, artisanal et associatif.

L'étude de ce nouveau lotissement qui entre dans le dispositif « Pass-foncier », devrait être terminée à l'automne. Il concerne 8 pavillons en accession à la propriété.

Le deuxième lotissement est prévu rue Aubert, face au havre et aux dunes de Lindbergh, avec vue sur le pont et l'église Notre Dame, à quelques centaines de mètres du centre bourg. Là encore, nous exigeons un respect de la qualité environnementale et une intégration

tion dans l'environnement. Les riverains seront consultés avant le projet définitif. L'accès au logement en accession à la propriété à Port-Bail est une possibilité offerte à chacun de nos concitoyens, quelque soit son revenu.

Ainsi, peu à peu et malgré les difficultés, nous avançons trop lentement à mon goût, mais il y a des contraintes qui ressemblent plus à des falaises qu'au bon sens des gens de chez nous. Je vous souhaite à toutes et à tous, un très bon été.

Guy CHOLOT



Les serres municipales où sont préparés les fleurissements de la commune

## PORT-BAIL PASSION

Mairie de Port-Bail  
2 rue Lechevalier 50580

Tel: 02 33 87 52 00 Fax: 02 33 04 39 90

Courriel : [contact@portbail.fr](mailto:contact@portbail.fr)

Directeur de la publication : Guy Cholot

Rédacteur en Chef: Serge Laidet. Articles de la Commission Communication

Photos : Mairie, Presse de la Manche, J.P. Bonamy, E. Fosse, O.Tourisme

## Yoga pour tous dès la rentrée

Le cours de Yoga mis en place depuis Janvier dernier ayant été très bien accueilli, les bienfaits de cette discipline seront de nouveau accessibles les mercredis de 18h30 à 20h à l'Ecole Maternelle.

Avant de vous inscrire pour l'ensemble du programme qui sera animé par Hugues Boblet, professeur de yoga diplômé, vous pourrez participer à trois cours d'essai.

Mercredi 15 Septembre, premier cours de la saison 2010-2011.

Infos au 02 33 45 10 10 ou  
[yoga.normandie@free.fr](mailto:yoga.normandie@free.fr)



Les municipalités de Port-Bail et de Barneville-Carteret ont souhaité honorer l'US Côte des Isles pour avoir remporté la coupe du Conseil Général

de la Manche. Quoi de plus beau pour fêter son 10ème anniversaire, et que dire sur la composition de cette équipe avec des âges allant de 18 à ...48 ans pour le double buteur (bravo Laurent), et des jeunes ayant commencé dans les plus petites catégories et qui sont donc arrivés aujourd'hui « au sommet ». C'est donc la plus belle coupe départementale qui ornera la vitrine du clubhouse pendant 1 an.

A l'honneur également, les 9 jeunes de l'équipe de Port-Bail, qui avec leurs amis de Grouville, se sont placés à la 5ème place (dont le meilleur temps de la

### Info ... info ... Info ... info ...

Vous vous installez à Port-Bail, vous créez une entreprise, un commerce, un service ... Vous êtes Président d'association, vous organisez une animation ouverte à tous ... contactez nous : [contact@portbail.fr](mailto:contact@portbail.fr)

## M. Bricolage... sans oublier madame !!

Depuis le 17 mars 2010, le magasin Caténa a changé d'enseigne pour devenir M. Bricolage (il s'agit du même groupe). Géré par Didier et Audrey Gouvenet (les parents d'Audrey géraient le Caténa dans le bourg), ce ne sont pas moins de 10 salariés qui sont à votre service en matière de bricolage intérieur ou extérieur.

Ce changement a été fait pour obtenir un plus grand choix de produits, un élargissement de la

gamme et un développement du rayon décoration (avec l'acquisition d'une machine fabriquant de la peinture à la demande) et surtout une meilleure offre tarifaire pour le consommateur. Cela a également eu pour effet la suppression de l'électroménager.

Facile d'accès et de stationnement, le magasin est ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h - ainsi que le dimanche matin en saison.



## Des sportifs Portbailais à l'honneur ...

chasse au trésor) dans la rencontre des Jeux Inter-jumelages qui se déroulaient cette année à Granville. Bravo donc à Maxime, Camille, Julie, Lise, Mylène, Arnault, Alphonse, Sylvain, sans oublier Jérôme le « toujours jeune » manager de cette équipe.

Profitons-en également pour féliciter Ines Mouchel qui vient de terminer 5ème des Championnats de France de saut d'obstacles avec son fidèle Harsard. Bravo Ines ainsi qu'à sa maman qui coache le couple ... Merci à tous ces jeunes de faire connaître un peu partout le nom de Port-Bail

